



Ordenantza Fiskalak eta Prezio Publikoak aldatzea 2023. urterako

Udal Osoko bilkurak, 2022ko urriaren 13an egindako bilkuran, honako erabaki hau hartu zuen:

ERABAKIA

I) ONARTZEA 2023ko urtarrilaren 1etik aurrera indarrean egongo diren ordenantza fiskaletako eta prezio publikoetako aldaketak, onartutako erdibideko proposamenak barne; **LEHENENGO** puntutik **HAMARGARRENERA** bitartean jasotakoak, alegia.

II) Ondorengo ataletan aipatutako akordio hauei dagozkien ordenantzak eta gaiaren inguruan instruitutako espedienteak jendaurrean jartzea 30 lanegunez erreklamazioak egiteko.

III) Hartutako erabakiak behin betikoak izango dira, beste erabakirik hartu beharrik gabe, jendaurreko epean inork ez badu erreklamaziorik aurkezten.

LEHENENGOA: HIRI-LURREN BALIO-GEHIKUNTZARI BURUZKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA

Hiri-Lurren Balio-Gehikuntzaren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza

Modificación de Ordenanzas Fiscales y de precios públicos para el año 2023.

El Pleno Municipal, en sesión celebrada el 13 de octubre de 2022, ha adoptado el siguiente

ACUERDO

I) APROBAR la modificación de Ordenanzas Fiscales y Precios Públicos que tendrán efectos a partir del día 1 de enero de 2023, incluidas las propuestas transaccionadas aprobadas; y que se recogen en los puntos PRIMERO a DÉCIMO.

II) SOMETER a información pública por el plazo de 30 días hábiles, a efectos de reclamaciones, los acuerdos a que hacen referencia los siguientes puntos. las ordenanzas correspondientes y los expedientes al efecto instruidos.

III) Los acuerdos adoptados devendrán definitivos, sin necesidad de nuevo acuerdo, si transcurrido el plazo reglamentario de la información pública no se hubiera producido reclamación alguna.

PRIMERO: ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DEL VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA.

Modificar el Anexo II de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de



Fiskalaren II. Eranskina aldatzea. Honela idatzita geratuko da:

Naturaleza Urbana que quedaría redactado de la siguiente manera:

2. ERANSKINA

ANEXO 2

KARGA-TASA

TIPO DE GRAVAMEN

URTEAK	%	AÑOS	%
5 urtera arteko aldía	% 10,2	Periodo hasta 5 años	10,2 %
6tik 10 urtera arteko aldía	% 8	Periodo de 6 a 10 años	8 %
11tik 15 urtera arteko aldía	% 7,5	Periodo de 11 a 15 años	7,5 %
16tik 20 urtera arteko aldía edo gehiago	% 6,5	Periodo de 16 a 20 años o más	6,5 %

BIGARRENA: ZERBITZUAK ESKAINI EDO UDAL JARDUERAK BURUTZEAGATIK EZARRITAKO PREZIO PUBLIKOAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA.

SEGUNDO: ORDENANZA REGULADORA DE LOS PRECIOS PUBLICOS POR LA PRESTACION DE SERVICIOS O LA REALIZACION DE ACTIVIDADES MUNICIPALES.

Armagintzaren Museoko dendaren salgaien dagokien eranskina aldatzea. Honela idatzita geratuko da:

Modificar el anexo relativo a productos del museo de la tienda de la industria armera que quedaría redactado como sigue:

ARMAGINTZAREN MUSEOKO DENDAREN SALGAIK

PRODUCTOS DE LA TIENDA DEL MUSEO DE LA INDUSTRIA ARMERA

(IVA incluido / BEZa barne)

"Museoa pausoz pauso" gida didaktikoa	1€	Guía didáctica "Museo paso a paso"	1€
"Eibarko berripapera" gida didaktikoa	1€	Guía didáctica "La gaceta de Eibar"	1€
Euskal Festak 1908 CDa	2€	CD Euskal Festak 1908	2€
Giltzatak	5 €	Llaveros	5 €
Eibar tailer hiria	40€	Eibar ciudad taller	40€
500 años de armería vasca	3€	500 años de armería vasca	3€
Armeros vascos. Repaso histórico: raíces y desarrollo	12€	Armeros vascos. Repaso histórico: raíces y desarrollo	12€
Alfa S.A. Motor social y económico de la vida eibarresa	30€	Alfa S.A. Motor social y económico de la vida eibarresa	30€
Viaje por el País de los recuerdos	10€	Viaje por el País de los recuerdos	10€
Debarroko oasi liberala	28,60€	Debarroko oasi liberala	28,60€
Catálogo de la exposición de Armas Museo de la Industria Armera de Eibar (2017)	80€	Catálogo de la exposición de Armas Museo de la Industria Armera de Eibar (2017)	80€
Lamoten Grabatua liburua	10€	Libro Grabado de Lamot	10€
Catálogo de museo de Armas (1984)	9€	Catálogo de museo de Armas (1984)	9€
Oihalezko poltsa 100% kotoia	7€	Tote bag 100% algodón	7€
Museoko banderolekin egindako poltsa	51€	Bolsa reciclaje banderola museo	51€

Edukiera handiko ekipamenduetako ikuskizunei buruzko eranskina aldatzea

Modificar el anexo relativo espectáculos en equipamientos de gran aforo



(Kiroldegia eta Astelena pilotalekua).
Honela idatzita geratuko da:

(Polideportivo y Frontón Astelena) que
quedaría redactado como sigue:

UDALAK EDUKIERA HANDIKO EKIPAMENDUETAN ANTOLATZEN DITUEN IKUSKIZUNAK (KIROLDEGIA, ASTELENA FRONTOIA ETA ERREBAL PLAZIA). Ordaindu beharreko zenbatekoa kalkulatzeko, taldearen edo konpainiaren katxeta gehi gastu orokorrak hartuko dira kontuan (gastu orokorrak, katxetaren % 50).

ESPECTÁCULOS ORGANIZADOS POR EL AYUNTAMIENTO EN EQUIPAMIENTOS DE GRAN AFORO (POLIDEPORTIVO, FRONÓN ASTELENA Y ERREBAL PLAZIA). El cálculo del importe a abonar se realiza según el caché del grupo o compañías más los gastos generales, que se calculan en 50% del importe del caché.

KATXETA ETA KUDEAKETA-GASTUAK	SARREREN PREZIOA	CACHÉ Y GASTOS DE GESTION	PRECIO DE LAS ENTRADAS
5.000 euroraino	5,00 €	hasta 5.000 €	5,00 €
5.001etik 6.000 euroraino	6,00 €	de 5.001 a 6.000 €	6,00 €
6.001etik 7.000 euroraino	7,00 €	de 6.001 a 7.000 €	7,00 €
7.001etik 9.000 euroraino	8,00 €	de 7.001 a 9.000 €	8,00 €
9.001etik 12.000 euroraino	9,00 €	de 9.001 a 12.000 €	9,00 €
12.001etik 15.000 euroraino	12,00 €	de 12.001 a 15.000 €	12,00 €
15.001etik 18.000 euroraino	15,00 €	de 15.001 a 18.000 €	15,00 €
18.001etik 21.000 euroraino	18,00 €	de 18.001 a 21.000 €	18,00 €

21.001 eurotik gora ondoko formula hau erabiliko da, baina, hala ere, sarreraren gehieneko kostua 30 eurotan finkatuko da.

De 21.001 € en adelante, aplicación de la siguiente fórmula, con un coste máximo por entrada de 30 €:

$SARRERA = \frac{\text{katxeta} + \text{gastu orokorrak, \% 50}}{(2160, \text{ Kiroldegiaren edukiera) edo (1150, Frontoiarene edukiera), edo (1000, Errebalen edukiera)}$

$ENTRADA = \frac{\text{caché} + 50 \% \text{ de gastos generales}}{(2160\text{-aforo Polideportivo) ó (1150\text{-aforo Frontón), ó (1000 - aforo Errebal)}}$

Errebalgo gela soziokulturalen erabilerari buruzko atal bat sartzea. Honela idatzita geratuko litzateke:

Incluir un apartado relativo al uso de las aulas socioculturales de Errebal. que quedaría redactado como sigue:

ERREBALGO GELAK	AULAS DE ERREBAL
-----------------	------------------

a) Gela baten bi orduko alokairua:	200 €	a) 2 Horas de alquiler de un aula:	200 €
b) Egun erdikoa (4 ordu):	350 €	b) Media jornada (comprende 4 horas):	350 €
c) Egun osokoa (8 ordu):	500 €	c) Jornada entera (comprende 8 horas):	500 €

1.3. Oharrak:
- Muntatzen ematen diren orduak ere zenbatu egingo dira.
- Alokairua ordaintzeak ikus-entzunezkoen sistema erabiltzeko aukera ematen du.

1.3 Notas:
- Las horas necesarias para el montaje también se computarán.
- El alquiler da derecho a la utilización del sistema audiovisual.

Ondokoak dira tasarik ordaindu behar ez dutenak:

Están exentos del pago de la tasa:



* Gipuzkoako Foru Aldundia, Euskal Herriko Autonomia Erkidegoa, Estatua, Eibarko Udala eta horien menpe dauden erakundeak.

* Diru irabazi asmorik ez duten elkarteak eta erakundeak, Udal Intereseko Elkarten Erregistroan inskribatutakoak.

* Diru irabazi asmorik ez duten elkarteak eta erakundeak, erabilera publikotzat jotakoak.

• La Diputación Foral de Gipuzkoa, la Comunidad Autónoma del País Vasco, el Estado, el Ayuntamiento de Eibar y las entidades de ellos dependientes.

• Las Asociaciones y entidades sin ánimo de lucro inscritas en el Registro de Asociaciones de Interés Municipal.

• Las Asociaciones y entidades sin ánimo de lucro declaradas de utilidad pública.

HIRUGARRENA: ORDENANTZA, HERRIKO JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATIBOAGATIKO EDO APROBETXAMENDU BEREZIAGATIKO TASAK ARAUTZEN DITUENA.

TERCERO: ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR LA UTILIZACIÓN PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PUBLICO LOCAL.

Aldatzea Udalaren herri-jabarikoko lurrak mahai eta aulkiekin, salgai dauden produktuekin, postuekin, aparatu automatikoekin, eraikuntza-elementuekin eta antzekoekin okupatzeari buruzko eranskinaren 1.5, 6.2 eta 6.3 puntuak. Honela idatzita geratuko liriteke:

Modificar los punto 1.5, 6.2 y 6.3 del anexo relativo a la ocupación de terrenos de uso público municipal con mesas y sillas, productos en venta, puestos, aparatos automáticos, elementos de la construcción y otros análogos que quedarían redactados de la siguiente manera:

1.5. TERRAZA FINKOAK ETA APARKATZEKO GUNEETAN. Urte osoko okupazio-modulua, aste gutzirako.

1.5. TERRAZAS ESTABLES Y EN ZONAS DE ESTACIONAMIENTO. El módulo de ocupación todo el año (todos los días de la semana)

M modulua:

- 1. kategoriako kaleetan, urteko	238,00 €
- 2. kategoriako kaleetan, urteko	190,00 €
- 3. kategoriako kaleetan, urteko	150,00 €

El módulo M

- En calles de 1ª categoría, al año	238,00 €
- En calles de 2ª categoría, al año	190,00 €
- En calles de 3ª categoría, al año	150,00 €

6.2. Aprobetxamenduari baja ematen bazaio baimendutako okupazio-aldia amaitu baino lehen, erabili ez den aldiari dagokion kuota ondoko atal hauen arabera itzuliko da:

6.2. En el caso de baja del aprovechamiento con anterioridad a la finalización del período de ocupación autorizado, se devolverá la cuota por el período no utilizado de acuerdo a lo siguiente :

- Itzuliko den kuota egun osoen arabera hainbanatuko da, Udalari baja jakinarazten zaionetik zenbatuta.
- Ostalaritza-establezimenduek terrazekin egiten duten urte osorako okupazioaren kasuan, itzuliko den kuota hiruhileko osoetan hainbanatuko da Udalari baja jakinarazten zaionetik zenbatuta. Beraz, ez da itzuliko baja eskatu den hiruhileko horri dagokion kuota.

- En general la cuota a devolver se prorrateará por días completos contados desde la comunicación de la baja al Ayuntamiento.
- En el caso de la ocupación con terrazas realizada durante todo el año por establecimientos hosteleros, la cuota a devolver se prorrateará por trimestres completos contados desde la comunicación de la baja al Ayuntamiento, de manera que no se devolverá la cuota correspondiente al trimestre en el que se hubiera solicitado la baja.

6.3. Aprobetxamenduari alta emateko orduan, urte horri dagokion kuotaren kalkulua ondoko atal hauen arabera egingo da:

6.3. En los casos de alta del aprovechamiento, el cálculo de la cuota correspondiente a ese año se realizará de acuerdo a lo siguiente:

- Kuota egun osoen arabera hainbanatuko da, Udalak lizentzia eman duen egunetik zenbatuta.
- Ostalaritza-establezimenduek terrazekin egiten duten urte osorako okupazioaren kasuan, kuota era honetan hainbanatuko da: hiruhileko osoetan; beraz,

- En general la cuota se prorrateará por días completos contados desde la concesión de licencia por el Ayuntamiento.
- En el caso de la ocupación con terrazas realizada durante todo el año por establecimientos hosteleros, la cuota se prorrateará: por trimestres completos, de



Udalak lizentzia eman duen datari dagokion hiru hileko osoa eta hurrengoak kobratuko dira

manera que se cobrará el trimestre completo correspondiente a la fecha de la concesión de licencia por el Ayuntamiento, y los siguientes

LAUGARRENA: ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

CUARTO: ORDENANZA REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES

Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza fiskalaren 15 tris artikulua aldatzea. Honela geratuko da idatzita:

Modificar el artículo 15 tris de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles que quedaría redactado de la siguiente manera:

15 tris. artikulua.

Artículo 15 tris

Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren kuota osoan % 50aren hoberia ezartzen da, eguzki-energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termiko edo elektrikorako sistemak instalatuta dituzten ondasun higiezinarako. Hobari hau aplikatzeko, beroa sortzeko instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa duten kolektoreak edo berokuntzako eta ur bero sanitarioko sistemak (UBS) eduki behar dituzte.

Se establece una bonificación del 50 por 100 de la cuota íntegra del impuesto para los bienes inmuebles en los que se hayan instalado sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía proveniente del sol o de otras energías renovables. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores o sistemas de calefacción y agua caliente sanitaria (ACS) que dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente.

Hobari hau, sistema ezartzen denetik bost urtean aplikatuko da, eta 2005a baino lehen eraikitako eraikinetarako izango da.

Esta bonificación se aplicará durante cinco años desde la instalación del sistema y se referirá a edificios construidos antes del año 2005.

Hobari-eskaerak ordaintzeko borondatezko ordainaldian aurkeztuko dira edo, bestela, borondatezko ordainaldia amaitu eta hurrengo egunetik zenbatuta, hilabeteko epean.

Las solicitudes de bonificación se presentarán durante el período voluntario de pago o durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la finalización de aquél.

Hobari hau aplikatzeko, instalatzailearen ziurtagiria aurkeztu beharko da.

Para la aplicación de esta bonificación se deberá presentar un certificado del instalador.

BOSGARRENA: DIRU JARDUERA ZERGA ARAUTZEKO ORDENANTZA FISKALA

QUINTO: ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONOMICAS

Aldatzea 11.10 artikulua eta Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza fiskalaren indarraldiko 10. atala 11. atal legez birzenbatzea. Honela idatzita geratuko litzateke:

Modificar el artículo 11.10 y reenumerar el apartado 10 vigente como apartado 11 de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas que quedaría redactado de la siguiente manera:

10. Kuotaren % 50eko hoberia izango dute udal-kuotagatik zergak ordaintzen dituzten subjektu pasiboek, baldin eta energia berriztagarriak edo kogenerazio-sistemak aprobetxatzeko instalazioetatik energia erabiltzen edo ekoizten badute.

10. Gozarán de una bonificación del 50 por 100 de la cuota los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y que utilicen o produzcan energía a partir de instalaciones para el aprovechamiento de energías renovables o sistemas de cogeneración.

Ondorio hauetarako, energia berriztagarrietarako aprobetxamendurako instalaziotzat hartuko dira halakotzat jasoak eta definituak Energia Berriztagarrien Sustapen Planean. Kogenerazio-sistematzat hartuko dira elektrizitatea eta energia termiko erabilgarria ekoiztea ahalbidetzen duten ekipoa eta instalazioak.

A estos efectos, se considerarán instalaciones para el aprovechamiento de las energías renovables las contempladas y definidas como tales en el Plan de fomento de las Energías Renovables. Se considerarán sistemas de cogeneración los equipos e instalaciones que permitan la producción conjunta de electricidad y energía térmica útil.



Hobari hau sistema instalatu eta lehen bi urteetan aplikatuko da. Esta bonificación se aplicará durante los dos primeros años desde la instalación del sistema.

Hobari hau aplikatzeko instalatzailearen ziurtagiri bat aurkeztu beharko da. Para la aplicación de esta bonificación se deberá presentar un certificado del instalador.

11. Hobari-eskabideak aurkezteko epea:

11. Plazo para la presentación de solicitudes de bonificación:

Hobari-eskabideak ordainketako borondatezko ordainaldiaren aurkeztuko dira edo, bestela, borondatezko ordainaldiaren epea amaitu eta hurrengo egunetik zenbatuta, hilabeteko epean. Las solicitudes de bonificación se presentarán durante el período voluntario de pago o durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la finalización de aquél.

SEIGARRENA: ERAIKUNTZEN, INSTALAZIOEN ETA OBREN GAINEN ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA

SEXTO: ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS

Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza fiskalaren 5.7. artikulua aldatzea. Horrela geratuko litzateke idatzita:

Modificar el artículo 5.7 de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras que quedaría redactado de la siguiente manera:

7. Eguzki energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termiko edo elektrikoa ahalbidetzen duten sistemak barneratzen dituzten eraikuntza, instalazio edo obrek % 95aren hobaria izango dute. Hobari hori aplikatzeko, beroa sortzeko instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa duten kolektoreak edo berokuntzako eta ur beroko sanitarioko sistemak (UBS) eduki behar dituzte.

7. Gozarán de una bonificación del 95 por 100 las construcciones, instalaciones u obras en las que se incorporen sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía solar o de otras energías renovables. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores o sistemas de calefacción y agua caliente sanitaria (ACS) que dispongan de la correspondiente homologación de la Administración competente.

Hobaria, eguzki-energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termikoa edo elektrikoa duten sistemak barneratzen zuzendutako aurrekontuaren zati horri bakarrik ezarriko zaio.

La bonificación se aplicará exclusivamente sobre la parte del presupuesto destinada a la incorporación de sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía solar o de otras energías renovables.

Hobari hau aplikatzeko, obra-proiektua edo txosten teknikoa aurkeztu beharko da, obra-lizentziaren eskaerarekin batera aurkeztu ez bada.

Para la aplicación de esta bonificación se deberá presentar el proyecto de obra o la memoria técnica en caso de no haberse presentado junto con la solicitud de licencia de obra.

ZAZPIGARRENA: Tasen Ordenantza guztietan testu hau sartzea:

SÉPTIMO: Añadir el siguiente texto en todas las Ordenanzas de tasas:

“Subjektu pasiboari leporatu ezin zaizkion arrazoiengatik zerbitzu publikoa, jarduera administratiboa edo herri jabaria erabili edo aprobetxatzeko eskubidea eman edo egiten ez denean, zenbatekoa itzuli beharko zaio.”

“Cuando por causas no imputables al sujeto pasivo, el servicio público, la actividad administrativa o el derecho a la utilización o aprovechamiento del dominio público no se preste o desarrolle, procederá la devolución del importe correspondiente.”

ZORTZIGARRENA: Testu hau gehitzea zerbitzu publikoak eman eta administrazio-jarduerak egiteko tasak arautzen dituen Ordenantzaren Kiroletako Udal Patronatuaren eranskinean.

OCTAVO: Añadir el siguiente texto en el Anexo del Patronato Municipal de Deportes de la Ordenanza reguladora de las tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas.



Kirol Patronatuko erabiltzaileek eskubidea izango dute abonoak lau zatitan ordaintzeko, hiruhilekotan banatuta.

Los usuarios del Patronato de Deportes tendrán derecho al abono de la tasa anual en cuatro pagos fraccionados por trimestres.

BEDERATZIGARRENA: San Andres Fundazio Publikoaren eranskina kentzea zerbitzu publikoak eman eta administrazio-jarduerak egiteko tasak arautzen dituen Ordenantzatik.

NOVENO: Suprimir el Anexo de la Fundación Pública San Andrés de la Ordenanza reguladora de las tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas.

HAMARGARRENA: Zerbitzuak eman edo udal-jarduerak egiteko prezio publikoak arautzen dituen Ordenantzaren eranskina aldatzea Coliseo Antzokiaren prezioei dagokien atalean ("Coliseoaren laguna"). Hona testu berria:

DÉCIMO: Modificar el Anexo de la Ordenanza reguladora de precios públicos por la prestación de servicios o realización de actividades municipales relativo a los precios en el Teatro Coliseo ("Coliseoaren laguna"), quedando el siguiente texto:

«Coliseoaren laguna» txartela dutenek deskontu hauek jasotzeko eskubidea izango dute:

- % 30eko deskontua Eibarko Udalak programatutako ikuskizunetarako eta kontzertuetarako sarreretan.

- % 40ko deskontua Coliseoan garatzen den zinema komertzialerako sarreretan.

5 € edo gutxiagoko kostua duten sarrerek ez dituzte deskontu horiek izango. Hala ere, "Coliseoaren Laguna" txartela izan eta larunbat eta igandeetako haurrentzako lehen zine-saioa umeeekin joaten diren pertsonak eskubidea izango dute beren sarrera-txartelaz gain beste bi sarrera eskuratzeko, eta sarrera horiei guztiei aurreko puntuan ezarritako deskontua aplikatuko zaie. Prezioak 50 zentimora biribilduko dira, eurotik eurora.

Deskontuak ezin dira metatu.

Las personas con la tarjeta "Coliseoaren laguna" tendrán derecho a los siguientes descuentos:

-Un descuento de un 30 % en las entradas de los espectáculos y conciertos programados por el Ayuntamiento de Eibar.

-Un descuento de un 40 % en las entradas de cine comercial que ese desarrolle en el Coliseo.

Las entradas con costo igual o inferior a 5 € no están sujetas a estos descuentos. No obstante lo anterior, en el caso de las personas con la tarjeta "Coliseoaren Laguna" que acudan a la primera sesión del cine infantil de sábados y domingos con menores tendrán derecho a adquirir dos entradas adicionales a la suya a las que también se les aplicará el descuento establecido en el punto anterior. Los precios se redondearán a 50 céntimos de euro a euro.

Los descuentos no son acumulables.

HAMARGARREN atalean jasotako aldaketa horren ondorioz, zerbitzu publikoak eskaini eta administrazio-jarduerak egiteko tasak arautzen dituen Ordenantzan Zine Komertzialari

Como consecuencia de la modificación anterior recogida en el punto **DÉCIMO**, el Anexo relativo a Cine Comercial de la Ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y



dagokion eranskina honela idatzita
geratuko da:

realización de actividades administrativas
quedará redactado de la siguiente manera:

ZINE KOMERTZIALA		CINE COMERCIAL	
SARRERA MOTA	SARREREN PREZIOA	TIPO DE ENTRADA	PRECIO DE LAS ENTRADAS
Sarrera arrunta	5,50 €	Entrada normal	5,50 €
Ikuslearen eguna	4,00 €	D�a persona espectadora	4,00 €
Larunbat eta igandeetako lehen saioetako umeendako sarrera	4,00 €	Entrada infantil de primera sesión de sábados y domingos	4,00 €

Eibarren, 2022ko urriaren 13an

En Eibar, a 13 de octubre de 2022.